

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2011-2012

18 OCTOBRE 2011

Proposition de loi modifiant les articles 223, 1447 et 1479 du Code civil et les articles 587, 594 et 1280 du Code judiciaire en matière d'éloignement préventif du domicile familial et portant d'autres mesures de suivi et de répression de la violence entre partenaires

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME **de BETHUNE ET CONSORTS**

Intitulé

Remplacer l'intitulé par le texte suivant :

« *Proposition de loi relative à l'éloignement temporaire du domicile en cas de violence domestique* »

Justification

Cet intitulé correspond davantage au nouveau contenu de la proposition de loi.

Voir:

Documents du Sénat:

5-539 - 2010/2011 :

N° 1: Proposition de loi de Mmes de Bethune et Franssen.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2011-2012

18 OKTOBER 2011

Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 223, 1447 en 1479 van het Burgerlijk Wetboek en van de artikelen 587, 594 en 1280 van het Gerechtelijk Wetboek, inzake preventieve uithuisplaatsing en houdende andere maatregelen ter opvolging en beteugeling van het partnergeweld

AMENDEMENEN

Nr. 1 VAN MEVROUW **de BETHUNE C.S.**

Opschrift

Het opschrift vervangen door wat volgt :

« *Wetsvoorstel betreffende de tijdelijke uithuisplaatsing ingeval van huiselijk geweld.* »

Verantwoording

Dit opschrift sluit aan bij de nieuwe inhoud van het wetsvoorstel.

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-539 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de dames de Bethune en Franssen.

Nº 2 DE MME de BETHUNE ET CONSORTS

Articles 1^{er} à 8

Remplacer les articles 1^{er} à 8 par les articles 1^{er} à 6, libellés comme suit :

« Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution, à l'exception de l'article 4 qui vise un matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Au sens de la présente loi, la personne éloignée désigne la personne à laquelle une interdiction de domicile a été imposée.

Art. 3

§ 1^{er}. S'il résulte de la constatation de faits punisables que la présence d'une personne majeure au domicile représente une menace grave et immédiate pour la sécurité d'une ou de plusieurs personnes qui y habitent avec elle ou y résident de manière non occasionnelle, le procureur du Roi peut prononcer à l'encontre de cette personne une interdiction de domicile.

§ 2. Pour la personne éloignée, l'interdiction de domicile entraîne l'obligation de quitter immédiatement le domicile et l'interdiction d'y pénétrer, de s'en approcher ou d'être présent, et l'interdiction d'entrer en contact avec les personnes qui y habitent avec elle ou y résident de manière non occasionnelle.

§ 3. L'interdiction L'interdiction de domicile s'applique pendant dix jours maximum à compter de sa notification à la personne concernée.

§ 4. L'ordonnance du procureur du Roi est consignée par écrit et contient entre autres :

1^o une description du lieu et la durée d'application de la mesure;

2^o les faits et circonstances qui justifient l'interdiction de domicile;

3^o les noms des personnes avec lesquelles la personne éloignée ne peut plus entrer en contact;

4^o les sanctions qui pourront être imposées en cas de non-respect de l'interdiction.

§ 5. Le procureur du Roi communique immédiatement le contenu de l'ordonnance à la personne éloignée et à celles qui habitent avec elle. Une copie

Nr. 2 VAN MEVROUW de BETHUNE C.S.

Artikelen 1 tot en met 8

De artikelen 1 tot en met 8 vervangen door de artikelen 1 tot 6, luidende :

« Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, met uitzondering van artikel 4 dat een aangelegenheid regelt als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In deze wet wordt verstaan onder het begrip uithuisgeplaatste : degene aan wie een huisverbod is opgelegd.

Art. 3

§ 1. Wanneer uit de vaststelling van strafbare feiten blijkt dat de aanwezigheid van een meerderjarig persoon in de woning een ernstig en onmiddellijk gevaar oplevert voor de veiligheid van één of meer personen die met deze persoon in de woning wonen of daarin anders dan incidenteel verblijven, kan de procureur des Konings ten aanzien van deze persoon een huisverbod bevelen.

§ 2. Het huisverbod omvat voor de uithuisgeplaatste de plicht om onmiddellijk de woning te verlaten en een verbod tot het betreden van, zich op te houden bij of aanwezig te zijn in die woning en een verbod om contact op te nemen met de personen die met hem in dezelfde woning wonen of daarin anders dan incidenteel verblijven.

§ 3. Het huisverbod geldt gedurende maximaal tien dagen, te rekenen vanaf de kennisgeving ervan aan de betrokken persoon.

§ 4. Het bevel van de procureur des Konings wordt op schrift gesteld en bevat inzonderheid :

1^o een omschrijving van de plaats en de duur waarvoor het geldt;

2^o de feiten en omstandigheden die aanleiding gegeven hebben tot het opleggen van het huisverbod;

3^o de namen van de personen ten aanzien van wie het verbod om contact op te nemen geldt;

4^o de sancties die de niet-naleving van het verbod tot gevolg kunnen hebben.

§ 5. De procureur des Konings deelt onverwijld de inhoud van het bevel mee aan de uithuisgeplaatste en diegenen die met hem samenwonen. Een afschrift van

de sa décision est notifiée par le moyen de communication le plus approprié au chef de corps de la police locale de la zone de police dans le ressort de laquelle se situe le domicile concerné par l'interdiction, ainsi qu'à la maison de justice compétente.

Si la situation qui a donné lieu à l'interdiction de domicile est à ce point urgente, la décision du procureur du Roi peut être communiquée verbalement à la personne éloignée. Dans ce cas, une copie de l'ordonnance est communiquée dans les délais les plus brefs à la personne éloignée.

§ 6. Au plus tard dans les vingt-quatre heures de la notification de l'ordonnance, la personne éloignée fait savoir au procureur du Roi à quel endroit elle est joignable pendant la durée de l'interdiction, et de quelle manière.

§ 7. Le procureur du Roi peut à tout moment lever l'interdiction de domicile s'il estime que la menace visée au § 1^{er} est écartée.

Art. 4

§ 1^{er}. Au plus tard le premier jour d'ouverture du greffe suivant la date de l'ordonnance d'interdiction de domicile, le procureur du Roi la communique au juge de paix du ressort du domicile concerné.

Le procureur du Roi communique également les procès-verbaux ayant donné lieu à l'interdiction de domicile et, le cas échéant, sa décision de lever l'interdiction, ainsi que les procès-verbaux constatant des infractions à l'interdiction.

§ 2. Dans les vingt-quatre heures de la communication de l'ordonnance, le juge de paix fixe les date et heure de l'audience qui aura lieu dans le délai visé à l'article 3, § 3.

Le greffier avise les parties des lieu, jour et heure de l'audience sous pli judiciaire.

Il communique également les jour et heure de l'audience au procureur du Roi qui a ordonné l'interdiction de domicile.

Art. 5

§ 1^{er}. Le juge de paix instruit la cause en chambre du conseil aux jour et heure fixés, et entend les parties.

§ 2. Sans préjudice de l'application des articles 223 et 1479 du Code civil, le juge de paix statue sur les demandes de la personne éloignée du domicile ou des

deze beslissing wordt via het meest geschikte communicatiemiddel medegedeeld aan de korpschef van de lokale politie van de politiezone waarbinnen de woning gelegen is waarop het huisverbod betrekking heeft alsook aan het bevoegde justitiehuis.

Indien de situatie die aanleiding gegeven heeft tot het huisverbod een dermate spoedeisend karakter heeft, kan de beslissing van de procureur des Konings mondeling worden medegedeeld aan de uithuisgeplaatste. In dit geval wordt binnen de kortst mogelijke termijn een afschrift van het bevel aan de betrokken overgemaakt.

§ 6. De uithuisgeplaatste deelt ten laatste binnen de vierentwintig uur na de kennisgeving van het bevel, aan de procureur des Konings de plaats mee waar en op welke wijze hij bereikbaar is, gedurende de duur van het verbod.

§ 7. De procureur des Konings kan het huisverbod te allen tijde opheffen, wanneer hij van oordeel is dat het gevaar bedoeld in § 1 geweken is.

Art. 4

§ 1. Ten laatste op de eerste dag waarop de griffie geopend is volgend op de dag van het bevel tot huisverbod, deelt de procureur des Konings het bevel mee aan de vrederechter van de plaats van de woning waarvoor het huisverbod geldt.

De procureur des Konings doet eveneens mededeling van de processen-verbaal die aanleiding hebben gegeven tot het huisverbod en, in voorkomend geval, van zijn beslissing om het huisverbod op te heffen, alsook van de processen-verbaal houdende inbreuken op het huisverbod.

§ 2. Binnen de vierentwintig uur na de mededeling van het bevel bepaalt de vrederechter de dag en het uur van de zitting, die plaatsvindt binnen de in artikel 3, § 3, bedoelde termijn.

Bij gerechtsbrief geeft de griffier aan de partijen kennis van de plaats, de dag en het uur van de zitting.

Hij deelt eveneens de dag en het uur van de zitting mee aan de procureur des Konings die het huisverbod bevolen heeft.

Art. 5

§ 1. Op de vastgestelde dag en het vastgestelde uur behandelt de vrederechter de zaak in raadkamer en hoort hij de partijen.

§ 2. Onverminderd de toepassing van de artikelen 223 en 1479 van het Burgerlijk Wetboek, oordeelt de vrederechter over de verzoeken van de uithuisge-

personnes qui y habitent avec elle ou qui y résident de manière non occasionnelle, concernant des mesures urgentes et provisoires relatives à l'occupation du domicile commun ou de la résidence commune.

§ 3. Lors de l'audience, le juge de paix statue à tout le moins sur les mesures concernant le domicile commun ou la résidence commune.

§ 4. Par pli judiciaire, le greffier notifie le jugement aux parties et les informe des voies de recours dont elles disposent. Il communique également le jugement au procureur du Roi.

§ 5. L'ordonnance d'interdiction de domicile prononcée par le procureur du Roi s'applique jusqu'à la notification de la décision du juge de paix aux parties.

Art. 6

La personne éloignée qui enfreint l'interdiction lui imposée par le procureur du Roi sera punie d'un emprisonnement de trois mois à un an et d'une amende de 50 euros à 500 euros ou d'une de ces peines seulement. »

Justification

Introduction

La violence domestique peut éclater parmi toutes les couches de la population, toutes les classes d'âge, toutes les convictions et tous les types de relation. Elle est difficile à quantifier de manière précise. Le sujet est encore fort tabou et souvent, les statistiques d'incidence — les signalements auprès des centres d'aide et de la police — ne laissent entrevoir que la partie émergée de l'iceberg.

Selon des estimations, 1 femme sur 5 sera un jour victime de violences de la part de son partenaire. En 2009, la police a verbalisé au total 40 771 cas de violence domestique au sein du couple.

En ce qui concerne la maltraitance d'enfants, les centres flamands de confiance pour enfants maltraités ont recensé en 2009 pas moins de 8 802 cas de maltraitance ou de négligence. Autrement dit, 18 signalements sont enregistrés chaque jour en Flandre.

Et une étude a révélé qu'en 2010, 1 personne âgée sur 8 a été victime d'au moins une forme de mauvais traitement ou de maltraitance.

La plupart du temps, dans les situations aiguës de violence domestique, c'est la victime qui quitte le domicile conjugal. Les enfants victimes de maltraitance sont quant à eux placés. Les victimes de la violence de leur partenaire cherchent abri dans un refuge, avec ou sans leurs enfants. Les victimes doivent quitter leur environnement familial alors que l'auteur peut rester tranquillement dans le logement familial.

Ce sont surtout les enfants placés après avoir subi des mauvais traitements ou fait l'objet de négligences de la part d'un de leurs parents qui vivent cette mesure de placement comme une sanction.

plaatste of de personen die met de uithuisgeplaatste in de woning wonen of anders dan incidenteel verblijven tot dringende en voorlopige maatregelen betreffende het betrekken van de gemeenschappelijke woonst of verblijfplaats.

§ 3. De vrederechter doet tijdens deze zitting minstens uitspraak over de maatregelen betreffende de gemeenschappelijke woonst of verblijfplaats.

§ 4. De griffier geeft aan de partijen bij gerechtsbrief kennis van het vonnis, alsmede van de rechtsmiddelen waarover zij beschikken. Hij deelt het vonnis eveneens mee aan de procureur des Konings.

§ 5. Het bevel tot huisverbod van de procureur des Konings geldt tot het ogenblik van de kennisgeving van de uitspraak van de vrederechter aan de partijen.

Art. 6

De uithuisgeplaatste die het ten aanzien van zijn persoon door de procureur des Konings opgelegde bevel overtreedt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van drie maanden tot één jaar en een geldboete van 50 euro tot 500 euro of met een van die straffen alleen.

Verantwoording

Inleiding

Huiselijk geweld komt voor in alle lagen van de bevolking, in alle leeftijdsklassen, bij elke levensovertuiging en in alle relatieve vormen. Precieze cijfers geven is moeilijk. Het taboe is groot en de incidentiecijfers — de meldingen bij vertrouwenscentra en politie — tonen vaak maar het topje van de ijsberg.

Naar schatting, 1 op 5 vrouwen is ooit in haar leven slachtoffer van partnergeweld. De politie verbaliseerde in 2009 in totaal 40 771 gevallen van huiselijk geweld binnen het koppel.

Wat betreft kindermishandeling liepen er in 2009 bij de Vertrouwenscentra Kindermishandeling 8 802 meldingen binnen van mishandeling of verwaarlozing. Dat zijn 18 meldingen per dag.

En een studie heeft uitgewezen dat in 2010, 1 op 8 ouderen het slachtoffer werd van minstens één vorm van ouderenmisbehandeling.

Doorgaans verlaat bij acute situaties van huiselijk geweld het slachtoffer de gemeenschappelijke woning. Kinderen die het slachtoffer worden van mishandeling worden geplaatst. Slachtoffers van partnergeweld nemen hun toevlucht, al dan niet samen met de kinderen, tot een vluchthuis. De slachtoffers moeten weg uit hun vertrouwde omgeving terwijl de dader gewoon kan blijven wonen in de gezinswoning.

Vooral kinderen die geplaatst worden na mishandeling of verwaarlozing door één van de ouders ervaren die maatregel als een straf. Vanuit de rechtsleer (zie « Time-out na kindermishandeling »).

La littérature doctrinale (*cf.* Heps Riki et De Hondt Natasja, TJK, 2010/1) « *Time-out na kindermishandeling door uithuisplaatsing van de geweldpleger* », recommande d'imposer une interdiction de domicile à l'auteur des faits.

En Allemagne, en Autriche et aux Pays-Bas, il existe la possibilité juridique, en cas de violence domestique, d'interdire immédiatement à l'auteur l'accès au logement familial pour une période temporaire, sans devoir attendre l'obtention d'une décision judiciaire.

L'amendement proposé va dans le même sens.

L'amendement remplace l'intégralité de la proposition de loi et instaure la possibilité, pour le procureur du Roi, d'imposer temporairement une interdiction de domicile à une personne qui a commis des faits punissables constatés et dont la présence constitue une menace pour les personnes, le partenaire, les (beaux-) enfants, les parents, qui cohabitent avec elle dans le logement. En principe, l'interdiction de domicile signifie que la personne éloignée ne pourra plus accéder à son domicile pendant une période pouvant s'étendre jusqu'à dix jours, et qu'elle ne pourra plus entrer en contact avec les personnes qui cohabitent avec elle.

En période de crise, cette mesure de protection permettra, d'une part, aux membres de la famille de se sentir à nouveau en sécurité et, d'autre part, d'instaurer une période d'apaisement durant laquelle les partenaires pourront demander des mesures urgentes et provisoires comme prévu dans les articles 223 ou 1479 du Code civil, ou démarrer une procédure d'accompagnement. De plus, l'on signale avec fermeté à la personne éloignée que la société n'accepte nullement la violence domestique.

L'objectif de l'éloignement temporaire du domicile est de permettre aux partenaires de réfléchir aux faits qui se sont passés et de permettre la mise en place d'un accompagnement pour la personne éloignée, son partenaire et les personnes vivant sous le même toit. Néanmoins, la personne éloignée a encore la possibilité d'exercer son emploi et dispose d'un peu de temps pour réfléchir à ses actes et pour se préparer à réintégrer le foyer.

Pendant l'interdiction de domicile, il convient de mettre l'accent sur l'accompagnement des partenaires. Il faut les aider à élaborer un parcours d'accompagnement pour éviter que la violence domestique ne se reproduise. L'amendement prévoit de communiquer l'interdiction de domicile à la maison de justice afin que celle-ci puisse initier un parcours d'accompagnement.

L'interdiction temporaire de domicile constitue une mesure complémentaire par rapport aux mesures qui existent déjà pour lutter contre la violence entre partenaires et la maltraitance d'enfants.

En ce qui concerne la violence entre partenaires, la loi du 24 novembre 1997 visant à combattre la violence au sein du couple prévoit entre autres qu'au plan pénal, la violence entre partenaires et la violence à l'égard des descendants sont mises sur un même pied. La victime obtient également la possibilité de se faire assister en justice par un établissement d'utilité publique ou une association ayant pour but de prévenir la violence au sein du couple.

La loi du 28 janvier 2003 visant à l'attribution du logement familial au conjoint ou au cohabitant légal victime d'actes de violence physique de son partenaire, et complétant l'article 410 du Code pénal, prévoit pour tous les cas de violence entre partenaires la possibilité d'une peine d'emprisonnement d'un an ou plus, si bien que la loi sur la détention préventive est d'application.

En outre, la loi complète les articles 223 et 1447 du Code civil et l'article 1280 du Code judiciaire en instaurant également la possibilité d'attribuer la jouissance de la résidence conjugale au conjoint victime de la violence si l'autre conjoint a commis à

ling door uithuisplaatsing van de geweldpleger», Heps Riki en De Hondt Natasja, TJK, 2010/1) wordt een pleidooi gehouden voor de invoering van een huisverbod voor de dader.

In Duitsland, Oostenrijk et Nederland a été proposé pour une législation pour autoriser le procureur du Roi à interdire temporairement à l'auteur l'accès au logement familial pour une période temporaire, sans devoir attendre l'obtention d'une décision judiciaire.

Dit voorstel ligt in dezelfde lijn.

Het amendement remplace le projet de loi et prévoit la possibilité pour le procureur du Roi d'interdire temporairement à une personne qui a commis des faits punissables constatés et dont la présence constitue une menace pour les personnes, le partenaire, les (beaux-) enfants, les parents, qui cohabitent avec elle dans le logement. En principe, l'interdiction de domicile signifie que la personne éloignée ne pourra plus accéder à son domicile pendant une période pouvant s'étendre jusqu'à dix jours, et qu'elle ne pourra plus entrer en contact avec les personnes qui cohabitent avec elle.

Deze beveiligingsmaatregel moet in een crisisperiode enerzijds de veiligheid van de huisgenoten ten goede komen en anderzijds een afkoelperiode voorzien, waarbinnen partners dringende en voorlopige maatregelen kunnen vragen in het kader van de artikelen 223 of 1479 van het Burgerlijk Wetboek of een begeleiding kunnen opstarten. Bovendien krijgt de uithuisgeplaatste een kordaat signaal dat de maatschappij huiselijk geweld niet accepteert.

Het tijdelijk huisverbod moet de partners de tijd geven om zich te bezinnen over de feiten die plaatsvonden en moet de deur openzetten naar begeleiding van de uithuisgeplaatste, zijn partner en huisgenoten. De uithuisgeplaatste heeft echter nog de mogelijkheid om zijn job uit te oefenen en kan intussen zich bezinnen over zijn daden en kan zich voorbereiden op zijn terugkeer binnen het gezin.

De hulpverlening aan de partners tijdens het huisverbod dient centraal te staan. Samen probeert men een hulpverleningstraject op te maken om huiselijk geweld naar de toekomst toe te vermijden. Het amendement voorziet in een mededeling van het huisverbod aan het justitiehuis, opdat van daaruit een begeleidingstraject kan worden opgestart.

Het tijdelijk huisverbod wordt een bijkomende maatregel, bovenop de maatregelen die reeds bestaan inzake partnergeweld en kindermishandeling.

Wat het partnergeweld betreft, voorziet de wet van 24 november 1997 strekkende om het geweld tussen partners tegen te gaan op strafrechtelijk vlak onder meer in een gelijkschakeling van partnergeweld met geweld ten aanzien van bloedverwanten in de opgaande lijn. Ook krijgt het slachtoffer de mogelijkheid om zich in rechte te laten bijstaan door een instelling of vereniging die als doel heeft partnergeweld te voorkomen.

De wet van 28 januari 2003 tot toewijzing van de gezinswoning aan de echtgenoot of aan de wettelijk samenwonende die het slachtoffer is van fysieke gewelddadigen vanwege zijn partner en tot aanvulling van artikel 410 van het Strafwetboek voorziet in alle gevallen van partnergeweld een mogelijke gevangenisstraf van één jaar of meer, zodanig dat de wet op de voorlopige hechtenis van toepassing is.

De wet voorziet daarenboven, door een aanvulling van de artikelen 223 en 1447 van het Burgerlijk Wetboek en artikel 1280 van het Gerechtelijk Wetboek, ook in de mogelijkheid om het genot van de echtelijke verblijfplaats toe te wijzen aan de

l'encontre de la victime un fait visé aux articles 375, 398 à 400, 402, 403 ou 405 du Code pénal ou a tenté de commettre un fait visé aux articles 375, 393, 394 ou 397 de ce Code, ou s'il existe des indices sérieux de tels comportements.

L'article 1479 du Code civil prévoit un règlement similaire pour les cohabitants légaux.

Cette mesure profite également aux enfants qui vivent dans le foyer familial et qui subissent éventuellement la violence, pour autant que le partenaire non violent soit lui-même également victime de la violence.

Dispositions adoptées à l'étranger

L'amendement part d'expériences positives enregistrées dans des pays qui ont adopté une réglementation comparable, tels que l'Allemagne, l'Autriche, les Pays-Bas et d'autres pays européens.

Autriche

L'Autriche applique depuis 1997 la «*Bundesgesetz zum Schutz vor Gewalt in der Familie*» (loi fédérale visant à lutter contre la violence au sein de la famille). La police autrichienne a la possibilité d'imposer un éloignement temporaire du domicile pendant dix jours maximum, mais une victime de violence domestique peut également introduire une procédure au civil pour obtenir une mesure d'éloignement. La période de dix jours peut être prolongée si la victime introduit une demande auprès du juge civil, qui pourra prolonger l'éloignement de trois mois maximum. En cas de divorce, l'éloignement pourra encore être prolongé de trois mois.

En 2005, l'interdiction de domicile avait déjà été appliquée à 5 618 reprises. L'évaluation réalisée pour cette même année était généralement positive. La loi permet aux partenaires et aux enfants de retrouver le calme et la sécurité nécessaires, et a conduit à un traitement rapide et adéquat des situations de violence domestique.

Allemagne

L'Allemagne applique depuis 2002 la «*Gesetz zum zivilrechtlichen Schutz vor Gewalttaten und Nachstellungen*» (loi instaurant au civil une protection contre les actes de violence et organisant des poursuites), qui règle l'éloignement temporaire. La victime peut s'adresser au juge civil pour demander l'attribution du logement et certains *Länder* prévoient un règlement permettant à la police d'imposer une interdiction de domicile en situation de crise. Dans le *Land* de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, la police peut imposer pendant dix jours une telle interdiction, laquelle cesse de produire ses effets au moment où le juge ordonne une mesure provisoire d'éloignement.

Par contre, la loi formule également des recommandations pour combattre efficacement la violence domestique en mettant en place un encadrement pour les différentes parties.

Pays-Bas

Depuis l'adoption de la loi du 9 octobre 2008 «*houdende regels strekkende tot het opleggen van een tijdelijk huisverbod aan personen van wie een ernstige dreiging van huiselijk geweld uitgaat*

echtgenoot-slachtoffer, indien de andere echtgenoot zich tegenover het slachtoffer schuldig gemaakt heeft aan een feit als bedoeld in de artikelen 375, 398 tot 400, 402, 403 of 405 van het Strafwetboek of heeft gepoogd een feit te plegen als bedoeld in de artikelen 375, 393, 394 of 397 van het Strafwetboek, of indien er ernstige aanwijzingen voor dergelijke gedragingen bestaan.

Artikel 1479 van het Burgerlijk Wetboek voorziet in een gelijkaardige regeling voor de wettelijke samenwonenden.

Deze maatregel komt ook ten goede van de kinderen die in het gezin verblijven en eventueel slachtoffer zijn van het geweld, voor zover de niet-gewelddadige partner zelf ook slachtoffer is van het geweld.

Inspiratie uit het buitenland

Het amendement vertrekt vanuit de positieve ervaringen die een gelijkaardige regeling in Duitsland, Oostenrijk, Nederland en andere Europese landen kent.

Oostenrijk

Oostenrijk kent sinds 1997 de *Bundesgesetz zum Schutz vor Gewalt in der Familie*. Daar krijgt de politie de mogelijkheid om een tijdelijke uithuisplaatsing van maximaal tien dagen op te leggen, maar ook een slachtoffer van huiselijk geweld kan om een burgerrechtelijke uithuisplaatsing verzoeken. De periode van tien dagen kan worden verlengd ingeval het slachtoffer een verzoek indient bij de burgerlijke rechter, die de uithuisplaatsing met maximaal drie maanden kan verlengen. Ingeval van echtscheiding kan de termijn nogmaals met drie maanden worden verlengd.

In 2005 werd het huisverbod reeds 5 618 keer toegepast. De evaluatie in datzelfde jaar was algemeen positief. De wet biedt partners en kinderen de nodige rust en veiligheid en heeft geleid tot een snelle adequate aanpak van situaties van huiselijk geweld.

Duitsland

In Duitsland bestaat sinds 2002 de *Gesetz zum zivilrechtlichen Schutz vor Gewalttaten und Nachstellungen* die een regeling inhoudt voor een tijdelijke uithuisplaatsing. Enerzijds kan het slachtoffer zich tot de burgerlijke rechter wenden om de toewijzing van het huis te verzoeken en anderzijds worden door bepaalde deelstaten in een regeling voorzien waarbij de politie een huisverbod kan opleggen ingeval van een crisissituatie. In de deelstaat Nordrhein-Westfalen kan de politie een dergelijk verbod opleggen van tien dagen, dat ophoudt te bestaan op het ogenblik dat de rechter bij voorlopige maatregel een uithuisplaatsing beveelt.

De wet bevat daarentegen ook aanbevelingen voor een daadwerkelijke aanpak van het huiselijk geweld door begeleiding van de verschillende partijen.

Nederland

Nederland kent sinds de wet van 9 oktober 2008 houdende regels strekkende tot het opleggen van een tijdelijk huisverbod aan personen van wie een ernstige dreiging van huiselijk geweld uitgaat eveneens een huisverbod van tien dagen dat kan uit-

temporaire de domicile aux personnes représentant une menace sérieuse de violence domestique), les Pays-Bas connaissent également une interdiction de domicile de dix jours qui peut être imposée à une personne majeure lorsque des faits et des circonstances montrent que, par sa présence, elle constitue une menace sérieuse et immédiate pour la sécurité d'un des occupants ou lorsqu'il existe des indices sérieux d'une telle menace. La violence domestique couvre différentes formes de violences (tant physiques que sexuelles) dans différents types de relation (entre conjoints, de parents à enfants, d'enfants à parents, etc.).

Cette interdiction de domicile est imposée sur proposition de la police par le bourgmestre, sauf s'il a délégué la compétence en la matière au substitut du procureur de la Reine.

Lorsqu'il prend sa décision, le bourgmestre tient compte des résultats de l'instrument d'évaluation des risques.

La réglementation a pour objectif de mettre en place une aide intégrale pour toute la famille.

Autres pays européens

Il ressort d'une étude effectuée par la *Rijksuniversiteit de Groningen* à la demande du ministre néerlandais de la Justice que plusieurs pays de l'Union européenne ont adopté une forme d'interdiction de domicile (*Wetenschappelijk Onderzoeks- en Documentatiecentrum, ministerie van Justitie, Rechtsbescherming van uithuisgeplaatsten. Een verkennend onderzoek*, juillet 2010, pp. 72-74).

Ainsi, le modèle autrichien a fini par être adopté par le Luxembourg, la Suisse, la Tchéquie et la Slovénie.

Au Danemark, en Finlande et en Suède aussi, la police a compétence pour imposer une interdiction de domicile.

Au Luxembourg et en Suède, la police a néanmoins besoin de l'autorisation du procureur.

Conseil de l'Europe

L'éloignement du domicile est également l'une des mesures visant à protéger l'enfant d'abus et qui sont prévues par la Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels, adoptée à la Lanzarote le 25 octobre 2007 et signée par la Belgique (art. 14.3). La Convention prévoit également l'obligation pour les États membres de prendre les mesures législatives nécessaires pour assister, à court et à long termes, les victimes en vue d'assurer leur rétablissement physique et psychosocial (art. 14.1). Le 1^{er} juillet 2011, le gouvernement a décidé de soumettre au Sénat le projet de loi de ratification de la Convention après avis du Conseil d'État.

L'éloignement du domicile est également l'une des mesures qui peut être prise dans le cadre de la Convention d'Istanbul sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique, signée le 11 mai 2011 par les États membres du Conseil de l'Europe (art. 45).

Commentaire des articles

Nouvel article 1^{er}

Cet article précise la base constitutionnelle sur laquelle repose le présent amendement, c'est-à-dire l'article 78 de la Constitution, sauf pour ce qui concerne l'article 4, qui traite de l'organisation des cours et tribunaux.

gevaardigd worden tegenover een meerderjarige als uit feiten en omstandigheden blijkt dat diens aanwezigheid een ernstig en onmiddellijk gevaar oplevert voor de veiligheid van een van de bewoners of als er een ernstig vermoeden van dit gevaar bestaat. Het huiselijk geweld omvat verschillende vormen van geweld (zowel fysiek als seksueel) in verschillende relaties (tussen partners, ouder-kind of kind-ouder ...)

Dit huisverbod wordt op voorstel van de politie opgelegd door de burgemeester, tenzij hij deze bevoegdheid gedelegeerd heeft naar de hulpofficier van justitie.

Bij zijn beslissing houdt de burgemeester rekening met de resultaten van het risico-taxatie-instrument.

De regeling heeft als doelstelling een integraal hulpaanbod voor het gezin te bekomen.

Andere Europese landen

Uit een studie uitgevoerd door de Rijksuniversiteit van Groningen in opdracht van de Nederlandse minister van Justitie blijkt dat binnen de Europese Unie verschillende landen een vorm van huisverbod kennen. (*Wetenschappelijk Onderzoeks- en Documentatiecentrum, ministerie van Justitie, Rechtsbescherming van uithuisgeplaatsten. Een verkennend onderzoek*, juli 2010, blz. 72-74)

Zo werd het Oostenrijkse model inmiddels geïmplementeerd in Luxemburg, Zwitserland, Tsjechië en Slovenië.

Daarnaast kan ook in Denemarken, Finland en Zweden een huisverbod opgelegd worden door de politie.

In Luxemburg en Zweden heeft de politie daarvoor wel toestemming nodig van de procureur.

Raad van Europa

Uithuisplaatsing wordt ook voorzien als één van de maatregelen ter bescherming van het kind tegen misbruik, in het Verdrag van de Raad van Europa over de bescherming van kinderen tegen uitbuiting en seksueel misbruik, aangenomen in Lanzarote op 25 oktober 2007 en ondertekend door België (art. 14.3). Het Verdrag voorziet eveneens in de plicht voor de lidstaten om de nodige wettelijke maatregelen te treffen om zowel op de korte als de lange termijn slachtoffers bij te staan met het oog op een fysiek en psychosociaal herstel (art. 14.1). Op 1 juli 2011 besliste de regering het wetsontwerp ter ratificatie van het Verdrag na advies van de Raad van State voor te leggen aan de Senaat.

Uithuisplaatsing is eveneens één van de te nemen maatregelen in het Verdrag van Istanbul ter preventie en bestrijding van het geweld op vrouwen en huiselijk geweld, ondertekend door de lidstaten van de Raad van Europa op 11 mei 2011 (art. 45).

Artikelsgewijze toelichting

Nieuw artikel 1

Dit artikel bepaalt de grondwettelijke basis waarop dit wetsvoorstel steunt, namelijk artikel 78 van de Grondwet, behalve wat betreft artikel 4, dat de organisatie van de hoven en rechtbanken betreft.

Nouvel article 2

Pour simplifier la lecture de la loi et éviter les paraphrases, la «personne éloignée» est clairement définie: il s'agit de la personne à laquelle une interdiction de domicile est imposée.

Nouvel article 3

Le nouvel article 3 instaure la possibilité, pour le procureur du Roi, d'ordonner un éloignement temporaire de la personne qui représente une menace pour les personnes qui habitent avec elle.

La nouvelle possibilité d'ordonner une interdiction de domicile ne remet pas en cause les procédures existantes, comme celle où l'intéressé quitte volontairement le domicile ou celle où le juge d'instruction autorise une mise en liberté sous conditions dans le cadre de la loi relative à la détention préventive et où l'une des conditions est de respecter une interdiction de contact avec la victime.

En outre, l'interdiction temporaire de domicile vient compléter les mesures que le droit civil permet de prendre à l'égard des époux et des cohabitants légaux.

En tant que mesure de protection, l'interdiction de domicile offre la possibilité d'une réponse instantanée et ferme en cas de constatation de faits punissables pouvant entraîner une menace grave et immédiate pour les personnes habitant avec l'auteur présumé de ces faits.

Comme l'interdiction de domicile implique une limitation de la liberté de mouvement de la personne éloignée, elle n'est possible qu'en cas de situation de crise.

Il est question de situation de crise lorsque des faits punissables peuvent être constatés dont il résulte que la présence d'une personne donnée représente une menace grave et immédiate pour la sécurité d'une ou de plusieurs personnes habitant avec elle: le partenaire, les enfants (ou les beaux-enfants), les parents (ou les beaux-parents), etc.

Le séjour occasionnel au domicile avec la personne qui représenterait une menace pour l'intéressé sort du champ d'application du présent amendement.

En dehors des cas de violence entre partenaires, la menace qui pèse sur d'autres membres de la famille peut également entraîner une interdiction de domicile. Il peut donc également s'agir de faits de violence commis par un parent vis-à-vis d'un ou de plusieurs enfants ou, par exemple, par un enfant majeur vis-à-vis de sa mère ou de son père, quelle que soit la personne qui est propriétaire du logement.

L'interdiction de domicile ne peut être prononcée que vis-à-vis d'une personne majeure. En ce qui concerne les mineurs, les auteurs estiment qu'il faut s'en référer au droit de la protection de la jeunesse.

Une fois imposée, une interdiction de domicile implique l'obligation de quitter immédiatement le domicile, d'y pénétrer ou d'y être présent, ainsi qu'une interdiction d'entrer en contact avec les personnes qui y habitent.

S'inspirant des législations étrangères, la durée maximale de l'interdiction de domicile est fixée à dix jours; ce délai commence à courir à partir de la notification de la décision du procureur.

Ce délai de dix jours permet d'instaurer une période d'apaisement durant laquelle la personne éloignée et les personnes qui cohabitent avec elle pourront réfléchir à la situation, entreprendre des démarches en vue d'obtenir de l'aide et éventuellement

Nieuw artikel 2

Om de lezing van de wet te vereenvoudigen en langere zinsconstructies te vermijden, wordt het begrip «uithuisgeplaatste» eenduidig gedefinieerd: de uithuisgeplaatste is diegene aan wie een huisverbod wordt opgelegd.

Nieuw artikel 3

Het nieuwe artikel 3 regelt de mogelijkheid voor de procureur des Konings om een tijdelijke uithuisplaatsing te bevelen van de persoon die een gevaar oplevert voor zijn huisgenoten.

De nieuwe mogelijkheid om een huisverbod te bevelen doet geen afbreuk aan de reeds bestaande procedures, waarbij de betrokken vrijwillig de woning verlaat of wanneer er in het kader van de wet op de voorlopige hechtenis door de onderzoeksrechter een vrijheid onder voorwaarden wordt toegestaan, waarbij één van de voorwaarden is een contactverbod te respecteren ten aanzien van het slachtoffer.

Het tijdelijk huisverbod is bovendien aanvullend ten opzichte van de mogelijke burgerrechtelijke maatregelen die kunnen worden getroffen tussen echtgenoten en wettelijk samenwonenden.

Het huisverbod biedt als een beveiligingsmaatregel de mogelijkheid om ingeval van strafbare feiten, waaruit blijkt dat er een ernstig en onmiddellijk gevaar bestaat voor de huisgenoten van de vermoedelijke pleger van die feiten, ogenblikkelijk en kordaat op te treden.

Omdat een huisverbod een beperking van de bewegingsvrijheid inhoudt van de uithuisgeplaatste kan dit enkel in het geval van een crisissituatie.

Deze crisissituatie moet erin bestaan dat er strafbare feiten kunnen worden vastgesteld, waaruit blijkt dat de verdere aanwezigheid van de ene persoon een ernstig en onmiddellijk gevaar oplevert voor de veiligheid van één of meer personen die met deze persoon samenleven: partner, (stief) kinderen, (schoon)ouders ...

Het incidenteel verblijf in de woning met de persoon die voor de betrokkenen een gevaar zou opleveren valt niet onder de toepassing van dit wetsvoorstel.

Naast de gevallen van geweld tussen partners, kan ook de gevaarsituatie ten aanzien van andere leden van het gezin aanleiding geven tot een huisverbod. Het kan dus eveneens geweld betreffen van een ouder ten aanzien van een of meerdere kinderen of bijvoorbeeld van een meerderjarig kind jegens de moeder of de vader, los van wie de eigenaar is van de woning.

Het huisverbod is slechts mogelijk ten aanzien van een meerderjarige. Wat minderjarigen betreft zijn indieners van oordeel dat het jeugdbeschermingsrecht moet worden gevolgd.

Een opgelegd huisverbod houdt de plicht in om onmiddellijk de woning te verlaten, de woning te betreden of erbij aanwezig te zijn, alsook een contactverbod.

Naar voorbeelden uit het buitenland wordt de maximale duur van het huisverbod vastgelegd op tien dagen; die termijn begint te lopen vanaf de kennisgeving van de beslissing van de procureur.

Die periode van tien dagen moet zorgen voor een afkoelingsperiode, waarbinnen de uithuisgeplaatste als zijn huisgenoten zich kunnen beraden over de situatie, stappen zetten naar de hulpverlening toe en eventueel bij de vrederechter om dringende en

introduire auprès du juge de paix une demande de mesures urgentes et provisoires concernant le domicile commun ou la résidence commune, l'exercice de l'autorité parentale, etc.

Dans son ordonnance d'interdiction de domicile, le procureur du Roi indique le lieu et la durée d'application de la mesure, les faits qui la justifient, les noms des personnes avec lesquelles la personne éloignée ne peut plus entrer en contact et les sanctions qui pourront être imposées en cas de non-respect de l'interdiction.

Le contenu de l'ordonnance est immédiatement communiqué aux parties concernées. En cas d'urgence, la mesure d'interdiction de domicile peut être communiquée verbalement à condition qu'une copie de l'ordonnance soit ensuite remise aux parties concernées.

Pour permettre l'accompagnement de toutes les personnes concernées, une copie de la décision du procureur du Roi est également communiquée à la maison de justice compétente.

Au plus tard dans les vingt-quatre heures de l'ordonnance d'interdiction de domicile, la personne éloignée doit faire savoir à quel endroit elle est joignable pendant la durée de cette interdiction, et de quelle manière.

Si la situation de crise cesse d'exister avant l'expiration des dix jours, le procureur peut lever l'ordonnance d'interdiction de domicile.

Nouvel article 4

L'article 4 règle conjointement avec l'article 5 le contrôle judiciaire sur l'ordonnance d'interdiction de domicile délivrée par le procureur du Roi et dont est chargé le juge de paix.

Les auteurs du présent amendement estiment qu'après l'intervention du procureur du Roi en situation de crise, il convient de rechercher la solution la plus appropriée. La personne éloignée peut rentrer au domicile commun mais si l'une des parties juge ce retour non opportun, il convient de rechercher une solution par la voie civile.

Bien entendu, ceci n'empêche nullement que le procureur du Roi a toujours la possibilité, en cas de violence entre partenaires ou domestique, de demander au juge d'instruction de prononcer une mesure de mise en détention préventive ou de liberté sous conditions. Cette solution ne remet pas non plus en cause les incriminations retenues en l'espèce et le procureur peut toujours exercer l'action publique.

C'est la raison pour laquelle le procureur du Roi communique immédiatement l'ordonnance au juge de paix du ressort du domicile dont la personne a été éloignée.

Pour permettre au juge de paix de se faire une idée globale de l'affaire et plus spécifiquement de prendre connaissance des éléments qui ont donné lieu à l'interdiction de domicile, le procureur du Roi lui envoie toutes les pièces et procès-verbaux probants concernant l'interdiction de domicile, en ce compris sa décision de lever l'interdiction de domicile, ainsi que les procès-verbaux éventuels constatant des infractions à l'interdiction.

Le juge de paix fixe immédiatement une date d'audience en chambre du conseil, qui doit avoir lieu avant l'expiration des dix jours. Le greffier avise les parties de la date d'audience.

Les auteurs optent pour une procédure devant le juge de paix parce que celui-ci est compétent pour statuer sur les mesures urgentes et provisoires, aussi bien dans le cas visé par l'article 223 du Code civil que dans le cas visé par l'article 1479 du Code civil.

S'agissant de la compétence territoriale, les auteurs estiment que le juge de paix compétent est celui du ressort dans lequel se trouve le domicile qui fait l'objet de l'interdiction.

voorlopige maatregelen te verzoeken met betrekking tot de gemeenschappelijke woning of verblijfplaats, de uitoefening van het ouderlijk gezag ...

De procureur des Konings vermeldt in zijn bevel tot huisverbod de plaats en de duur waarvoor het huisverbod geldt, de feiten die ertoe aanleiding gegeven hebben, de namen ten aanzien van wie het verbod om contact op te nemen geldt en de sancties die de niet-naleving van het verbod tot gevolg kunnen hebben.

De inhoud van het bevel wordt onmiddellijk aan de betrokken partijen medegedeeld. In spoedeisende gevallen kan de mededeling tot huisverbod mondeling gebeuren, waarna aan de betrokken partijen een afschrift van het bevel wordt bezorgd.

Om de begeleiding van alle betrokken personen mogelijk te maken wordt eveneens een afschrift van de beslissing van de procureur des Konings bezorgd aan het bevoegde justitiehuis.

Binnen de vierentwintig uur na het bevel tot huisverbod, moet de uithuisgeplaatste mededelen waar en hoe hij bereikbaar is, tijdens de duur van dit verboed.

Indien de crisissituatie voorbij is voor het verstrijken van de tien dagen, kan de procureur steeds het bevel tot huisverbod opheffen.

Nieuw artikel 4

Het artikel 4 regelt samen met artikel 5 de rechterlijke controle op het door de procureur des Konings uitgevaardigde bevel tot huisverbod door de vrederechter.

De indieners van het amendement zijn van oordeel dat na het crisisoptreden van de procureur des Konings gezocht wordt naar de beste oplossing. De uithuisgeplaatste kan terugkeren naar de gemeenschappelijke woning of indien deze terugkeer voor een van de partijen niet aangewezen lijkt, moet een oplossing via de burgerlijke weg gezocht worden.

Dit neemt vanzelfsprekend niet weg dat de procureur des Konings steeds de mogelijkheid heeft om in gevallen van partner- of huiskelijk geweld de onderzoeksrechter te vorderen met het oog op voorlopige hechtenis of een vrijheid onder voorwaarden opgelegd door de onderzoeksrechter. Ook doet deze oplossing geen afbreuk aan de strafbaarstellingen ter zake en kan de procureur nog steeds de strafvordering uitoefenen.

De procureur des Konings deelt daarom het bevel onmiddellijk mee aan de vrederechter van de plaats van de woning waarvoor het huisverbod geldt.

Om de vrederechter in de mogelijkheid te stellen een volledig beeld te krijgen van de zaak en meer bepaald kennis te nemen van de elementen die aanleiding hebben gegeven tot het huisverbod, stuurt de procureur des Konings aan de vrederechter alle relevante stukken en processen-verbaal met betrekking tot het huisverbod, met inbegrip van zijn beslissing om het huisverbod op te heffen en de vaststellingen van overtreding van het huisverbod.

De vrederechter bepaalt onmiddellijk een datum voor een zitting in raadkamer, die plaats dient te vinden voor het verstrijken van de tien dagen. De griffier stelt de partijen in kennis van de zitting.

De indieners kiezen voor een procedure bij de vrederechter omdat deze bevoegd is om te oordelen over de dringende en voorlopige maatregelen, zowel in geval van artikel 223 van het Burgerlijk Wetboek als artikel 1479 van het Burgerlijk Wetboek.

Wat de territoriale bevoegdheid betreft, wordt gekozen voor de vrederechter van de plaats waar de woning gelegen is waarvoor het huisverbod geldt.

Nouvel article 5

L'article 5 concerne la procédure menée devant le juge de paix.

La loi prévoit qu'en cas de violence domestique, une procédure simplifiée peut être menée pour obtenir rapidement une décision du juge de paix sur une demande de mesures urgentes et provisoires, comme prévu aux articles 223 et 1479 du Code civil, ou sur la demande, introduite par la personne éloignée ou par les personnes qui cohabitent avec elle, de mesures urgentes et provisoires relatives à l'occupation du domicile commun ou de la résidence commune.

Compte tenu de l'intérêt d'aboutir rapidement à une solution, cet article prévoit également que lors de la première audience, le juge de paix statue sur les mesures concernant le domicile commun ou la résidence commune.

Le greffier notifie le jugement aux parties par pli judiciaire et leur communique les voies de recours à leur disposition pour contester la décision. L'article prévoit également une communication au procureur du Roi étant donné que l'interdiction de domicile cesse de produire ses effets au moment où le juge de paix se prononce sur les demandes des parties et qu'elle est remplacée par la décision du juge de paix. Cette dernière particularité est inscrite explicitement dans la loi. L'ordonnance du procureur est levée de plein droit à partir de la notification de la décision du juge de paix aux parties.

Nouvel article 6

L'article 6 prévoit une incrimination pour le cas où la personne éloignée enfreindrait l'ordonnance imposée.

Il faut considérer l'interdiction de domicile comme une mesure de protection permettant de parer à une situation de danger et d'assurer l'apaisement nécessaire après un événement qui a souvent été vécu de manière traumatique par les personnes qui cohabitent avec la personne éloignée. La peine prévue en cas d'infraction est un emprisonnement de trois mois à un an et/ou une amende de 50 à 500 euros. En fixant le degré de la peine dans les limites de la loi relative à la détention préventive, le procureur du Roi conserve un moyen de pression pour le cas où la personne éloignée ne respecterait pas l'interdiction de domicile.

Nieuw artikel 5

Het artikel 5 betreft de procedure voor de vrederechter.

De wet voorziet ingeval van huiselijk geweld in een vereenvoudigde procedure om snel een beslissing van de vrederechter te kunnen krijgen over een verzoek tot dringende en voorlopige maatregelen bedoeld in de artikelen 223 en 1479 van het Burgerlijk Wetboek of over de verzoeken van de uithuisgeplaatste of de personen die met de uithuisgeplaatste samenwonen tot dringende en voorlopige maatregelen betreffende het betrekken van de gemeenschappelijke woonst of verblijfplaats.

Omwille van het belang om een snelle oplossing te verkrijgen, voorziet dit artikel ook dat de vrederechter tijdens de eerste zitting uitspraak doet over de maatregelen betreffende de gemeenschappelijke woonst of verblijfplaats.

De griffier geeft bij gerechtsbrief kennis van het vonnis en de rechtsmiddelen die de partijen hebben om de uitspraak te betwisten. Ook wordt voorzien in een kennisgeving aan de procureur des Konings, daar het huisverbod ophoudt te bestaan op het ogenblik dat de vrederechter zich uitspreekt over de verzoeken van de partijen en vervangen wordt door de beslissing van de vrederechter. Dit laatste wordt explicet in de wet ingeschreven. Vanaf het ogenblik van de kennisgeving van de uitspraak van de vrederechter aan de partijen, neemt het bevel van de procureur van rechtswege een einde.

Nieuw artikel 6

Artikel 6 voorziet in een strafbaarstelling voor het geval dat de uithuisplaats het opgelegde bevel overtreedt.

Het huisverbod moet gezien worden als een beveiligingsmaatregel, die een gevraatsituatie moet vermijden en voor de nodige afkoeling moet zorgen, na een vaak traumatische gebeurtenis voor de huisgenoten van de uithuisgeplaatste. De voorziene straf is een gevangenisstraf van drie maanden tot één jaar en/of een geldboete van 50 euro tot 500 euro. Door de strafmaat te leggen binnen de grenzen van de wet op de voorlopige hechtenis, houdt de procureur des Konings een stok achter de deur voor het geval het huisverbod geschonden wordt.

Sabine de BETHUNE.
 Peter VAN ROMPUY.
 Philippe MAHOUX.
 Inge FAES.
 Christine DEFRAIGNE.
 Francis DELPÉRÉE.
 Zakia KHATTABI.
 Guy SWENNEN.